

<b>Vorlage</b>		Vorlage-Nr:	FB 45/0127/WP17
Federführende Dienststelle: Fachbereich Kinder, Jugend und Schule		Status:	öffentlich
Beteiligte Dienststelle/n:		AZ:	
		Datum:	11.08.2015
		Verfasser:	45/300
<b>Renovierungs- und Malerarbeiten des Kinder- und Jugendzentrums St. Hubertus, Händelstraße, gemäß Pos. 40 Stadtjugendplan</b>			
Beratungsfolge:			<b>TOP: __</b>
Datum	Gremium	Kompetenz	
08.09.2015	KJA	Entscheidung	

**Beschlussvorschlag:**

1. Der Kinder- und Jugendausschuss nimmt die Ausführungen der Verwaltung zustimmend zur Kenntnis.
2. Der Kinder- und Jugendausschuss beschließt, dem Antrag des Kinder- und Jugendzentrums St. Hubertus auf Gewährung einer Fördersumme in Höhe von 8.507,00 Euro zu entsprechen.

## finanzielle Auswirkungen

**PSP-Element: 5-060201-00200-900-1**

**Sachkonto: 78310000; (hier Pos. 40 Stadtjugendplan)**

<b>Investive Auswirkungen</b>	Ansatz 2015	Fortgeschriebe- ner Ansatz 2015	Ansatz 2016 ff.	Fortgeschriebe- ner Ansatz 2016 ff.	Gesamt- bedarf (alt)	Gesamt- bedarf (neu)
Einzahlungen	0	0	0	0	0	0
Auszahlungen	44.000,00	44.000,00	132.000,00	132.000,00	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
<b>+ Verbesserung / - Verschlechterung</b>	<i>0</i>		<i>0</i>			
	Deckung ist gegeben		Deckung ist gegeben			

<b>konsumtive Auswirkungen</b>	Ansatz 20xx	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx ff.	Folgekos- ten (alt)	Folgekos- ten (neu)
Ertrag	0	0	0	0	0	0
Personal-/ Sachaufwand	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
<b>+ Verbesserung / - Verschlechterung</b>	<i>0</i>		<i>0</i>			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

## **Erläuterungen:**

### **1. Ausgangslage**

Das Kinder- und Jugendzentrum St. Hubertus, Händelstraße, besteht seit mittlerweile 45 Jahren und ist im Laufe der Zeit vielen unterschiedlichen Bedürfnissen seiner Besucher/innen gerecht geworden.

So wurde in den 90er Jahren neben der offenen Arbeit ein Hort und ab 2007 eine OGS betrieben. Mit Schließung der Grundschule Kronenberg hat sich das Team den neuen Herausforderungen gestellt und betreibt seit letztem Jahr einen Pumptrack mit Fahrradwerkstatt. Beides wird sehr gut angenommen. Die übrige Angebotsstruktur wurde ebenfalls weiter ausgebaut und auch die Öffnungszeiten den neuen Bedarfen angepasst.

Im Zuge dessen wurden Räume umgestaltet, und so sind einige Renovierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen dringend erforderlich geworden.

Bereits am 28.07.2014 wurde der Antrag auf Förderung von Renovierungs- und Malerarbeiten gestellt. Aufgrund der Haushaltssperre wurde der Antrag dem KJA nicht vorgelegt.

### **2. Antragstellung**

Das Kinder- und Jugendzentrum St. Hubertus beantragt gemäß Pos. 40 Stadtjugendplan einen Zuschuss für dringend erforderliche Renovierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen.

- Malerarbeiten

Den im letzten Jahr durchgeführten Malerarbeiten außen, sollen nun die Malerarbeiten innen folgen, um somit das Gebäude als Ganzes wieder in einen guten optischen Zustand zu versetzen.

- Reparatur- und Ersatz von Lüftungsgittern im Saal

Bedingt durch die intensive Nutzung des Saales durch sportliche Aktivitäten und Großveranstaltungen (Konzerte, Flohmärkte und Feste) haben die Lüftungsgitter im Laufe der Jahre sehr gelitten. Daher sind diese teilweise zu reparieren bzw. zu ersetzen.

- Verdunklungsgardinen im Saal

Der Saal ist mit Oberlichtern versehen, die mit schwer entflammaren Gardinen zu verdunkeln sind. Diese Gardinen sind mittlerweile sehr alt und aus- bzw. abgerissen. Sie müssen komplett unter Berücksichtigung der entsprechenden Brandschutzbestimmungen erneuert werden.

- Disko-Raum

In der Disko sind zwei Maßnahmen erforderlich:

Der ursprünglich eingebaute Fensterflügel ist mittlerweile defekt. Der Griff ist abgerissen und die Kippfunktion nicht mehr zu bedienen. Außerdem entspricht dieses Fenster in keiner Weise mehr den modernen Energiestandards. Es ist daher auszutauschen.

Darüber hinaus ist es notwendig, die Disko mit einem eigenen Sicherungskasten zu versehen, um damit eine separate Nutzung zu ermöglichen. Dies ist zzt. nicht möglich und erschwert es, die diversen Angebote unabhängig voneinander und zu gleicher Zeit durchzuführen.

- **Werkraum**

Im Werkraum finden wöchentlich an mehreren Tagen diverse Kreativangebote statt. Das Waschbecken in diesem Raum ist inzwischen undicht geworden, der Boiler ist defekt und aufgrund der vielfältigen Nutzung und aus Umweltschutzgründen soll hier ein Gips-/Farbabscheider installiert werden.

### **3. Bewertung des Antrags durch die Fachverwaltung**

Die beantragten Maßnahmen sind notwendig.

Das Jugendzentrum St. Hubertus ist im Wohngebiet die einzige Anlaufstelle für Kinder und Jugendliche. Den im letzten Jahr durchgeführten Malerarbeiten außen sollen nun die Malerarbeiten innen folgen, um somit das gesamte Gebäude wieder in einen guten optischen Zustand zu versetzen. Die Sanierung des Hauses dient dazu, dass sich die Kinder und Jugendlichen dort wohlfühlen. Bei den anstehenden Arbeiten werden sie ihren Fähigkeiten entsprechend einbezogen, um das Verantwortungsgefühl für "ihr Haus" zu fördern.

Ein Großteil der Arbeiten muss jedoch aufgrund der notwendigen Fachkenntnisse durch Fachbetriebe durchgeführt werden.

### **4. Finanzielle Auswirkungen**

Lt. vorliegendem Finanzplan fallen Gesamtkosten in Höhe von 17.014,07 Euro an. Gemäß Pos. 40 des Stadtjugendplans ist die Gewährung von Fördermitteln in Höhe von 50 % der Gesamtsumme möglich. Der geforderte Eigenanteil in Höhe von 50 % wird aus pfarreigenen Mitteln aufgebracht. Somit verbleibt ein Förderbetrag in Höhe von 8.507 Euro.

### **5. Vorschlag der Verwaltung**

Die Verwaltung schlägt vor, dem Antrag des Kinder- und Jugendzentrums St. Hubertus auf Gewährung einer Fördersumme in Höhe von 8.507 Euro zu entsprechen.

#### **Anlage/n:**

1. Antrag
2. Kostenaufstellung

Stadtverwaltung Aachen

FB 45/301  
Mozartstr. 2-10

52058 Aachen

Absender  
Kirchenvorstand  
Pfr. Andreas Mauritz  
Jakobsplatz 5  
52064 Aachen  
Telefon  
0241 - 402600  
Fax  
0241 - 4091781  
E-Mail  
Andreas63@gmail.com

28-Jul-14

Sehr geehrte Damen und Herren!  
Sehr geehrte Frau Prömpeler!

Hiermit beantragen wir für unser Kinder- und Jugendzentrum St. Hubertus, Händelstr. 6 50274 Aachen, gemäß Position 40 Stadtjugendplan Aachen einen Zuschuß für dringend erforderliche Renovierungs- und Malerarbeiten in unserem Gebäude.

Die Einrichtung besteht seit mittlerweile 45 Jahren und ist im Laufe der Zeit vielen unterschiedlichen Bedürfnissen ihrer BesucherInnen gerecht geworden. So wurde in den 90iger Jahren neben der offenen Arbeit ein Hort und ab 2007 eine OGS betrieben. Mit Schließung der Grundschule Kronenberg hat sich das Team den neuen Herausforderungen gestellt und betreibt seit letztem Jahr einen Pumptrack mit Fahrradwerkstatt, was beides sehr gut angenommen wird. Die übrige Angebotsstruktur wurde ebenfalls weiter ausgebaut und auch die Öffnungszeiten den neuen Bedarfen angepasst.

Insofern wurden Räume umgestaltet und so sind einige Renovierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen dringend erforderlich geworden.

Dies sind: Malerarbeiten innen, ein defekter Fensterflügel in der Disco, das Waschbecken im Werkraum, incl. Farbabscheider, die Elektronik der Disco, Reparatur und Ersatz von Lüftungsgittern im Saal sowie die dem Brandschutz entsprechenden Verdunkelungsgardinen im Saal.

Den im letzten Jahr durchgeführten Malerarbeiten außen sollen nun die Malerarbeiten innen folgen, um somit das gesamte Gebäude als Ganzes wieder in einen guten optischen Zustand zu versetzen. Auch innen ist dies aufgrund der intensiven Nutzung dringend erforderlich.

Im Saal sind mehrere Lüftungsgitter defekt, da dieser intensiv, v.a. durch sportliche Aktivitäten und Großveranstaltungen genutzt wird (Konzerte, Flohmarkt, Feste und Veranstaltungen)

Der Saal ist mit Oberlichtern versehen, die mit schwer entflammaren Gardinen zu verdunkeln sind. Diese Gardinen sind mittlerweile sehr alt und aus- bzw. abgerissen und müssen komplett erneuert werden. Hierbei ist es erforderlich die entsprechenden Brandschutzbestimmungen zu berücksichtigen.

In der Disco sind zwei Maßnahmen erforderlich: Ein Fensterflügel ist der ursprünglich eingebaute und mittlerweile defekt. Der Griff ist abgerissen und die Kippfunktion nicht mehr zu bedienen.

Kath. Pfarrei St. Jakob

Jakobsplatz 5  
52064 Aachen

Tel.: 0241-28 53 1  
Fax: 0241-28 53 2

E-Mail: pfarrbuero@pfarrei-sankt-jakob.de  
Web: www.pfarrei-sankt-jakob.de

Kontoverbindung

Bank: Sparkasse Aachen  
IBAN: DE39 3905 0000 0010 0395 76  
BIC: AACSD33XXX

Außerdem entspricht dieses Fenster in keinster Weise mehr den modernen Energiestandards und ist daher auszutauschen.

Darüberhinaus ist es notwendig, die Disco mit einem eigenen Sicherungskasten zu versehen um damit eine separate Nutzung zu ermöglichen. Dies ist zur Zeit nicht möglich und erschwert es, die diversen Angebote unabhängig voneinander auf verschiedenen Ebenen getrennt durchzuführen.

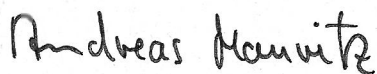
Im Werkraum finden wöchentlich an mehreren Tagen div. Kreativangebote statt. Das Waschbecken in diesem Raum ist inzwischen undicht geworden, der Boiler ist defekt und aufgrund der vielfältigen Nutzung (Ton, Malerei, Filzen...) soll hier aus Umweltschutzgründen ein Gips/Farbabscheider installiert werden.

In der Anlage finden Sie eine detaillierte Kostenaufstellung. Der Eigenanteil von 50 % wird aus pfarreigenen Mitteln aufgebracht.

Falls es Rückfragen gibt, wenden Sie sich bitte an Frau Schäfer, eine der Einrichtungsleiterinnen.

Wir danken für Ihre Bemühungen und verbleiben,

mit freundlichen Grüßen



Andreas Mauritz, Pfr.

Vorsitzender Kirchenvorstand

Kath. Pfarrei St. Jakob

Jakobsplatz 5  
52064 Aachen

Tel.: 0241-28 53 1

Fax: 0241-28 53 2

E-Mail: [pfarrbuero@pfarrei-sankt-jakob.de](mailto:pfarrbuero@pfarrei-sankt-jakob.de)

Web: [www.pfarrei-sankt-jakob.de](http://www.pfarrei-sankt-jakob.de)

Kontoverbindung

Bank: Sparkasse Aachen

IBAN: DE39 3905 0000 0010 0395 76

BIC: AACSD33XXX

# KRATH

Maler & Sanierung GmbH

Malerarbeiten · Betonsanierung  
Dämmschutz · Trockenbau · Bau- und Fliesenarbeiten

Kath.Kirchengemeinde St.Jakob  
Kinder+Jugendzentrum St. Hubertus  
Händelstrasse 6  
52074 Aachen

## ANGEBOT

Ang.-Nr.	Datum
20131029	11.07.2013

**Malerarbeiten Innen+Aussenbereich Objekt Aachen, Händelstraße 6  
Kath.Kirchengem.St.Jakob Kinder+Jugendzentrum St. Hubertus**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bedanken uns für Ihre Anfrage und senden Ihnen das gewünschte Angebot zu.  
Unserem Angebot liegt die VOB neuester Fassung zugrunde. Angebot gemäß Ortbesichtigung 10.7.2013  
Die Massen sind überschläglich ermittelt worden. Eine genaue Massenermittlung erfolgt bei der  
Schlussrechnung.  
Wir sichern Ihnen heute schon eine termin- und fachgerechte Arbeitsausführung zu.

Mit freundlichen Grüßen

M.K r a t h

Krath Maler & Sanierung GmbH  
Roermonder Straße 103-107  
52072 Aachen

Telefon: (0241) 56 25 00  
Telefax: (0241) 52 36 03

Email: [KrathGmbH@hotmail.de](mailto:KrathGmbH@hotmail.de)

Handelsregister:  
Nr. 4192

Geschäftsführer:  
Manfred Krath

Aachener Bank eG  
(BLZ 390 601 80)  
Konto 628 271 011

Postgiro Köln  
(BLZ 370 100 50)  
Konto 043 976 0503

Auftrags-Nr.: 20131029 Projekt : ac,Händelstr.6 Datum: 11.07.2013 Seite : 2

Los-Nr.: 1 Titel-Nr.: 1.1 Innenanstrich.

Position	Menge	Beschreibung	Einzelpreis	Gesamtpreis
1.1.10	1,00	<b>Stk Einrichtungsgegenstände des Cafe</b> Möbel zusammenrückken und mit Folie einpacken, Fußbodenfläche mit Softpappe abdecken nach Gebrauch wieder entfernen und einrichten	45,00	45,00 € ✓
1.1.20	98,50	<b>m² Decken- und Wandflächen des Cafe</b> mit Dispersionsfarbe, waschbeständig nach DIN 53778, matt, 2 x gut deckend streichen oder rollen, weiß oder hell getönt	4,11	404,84 € ✓
1.1.30	23,50	<b>m² Holzflächen der Eingangstüre+Holzwand</b> Untergrund reinigen, schleifen, mit Holzschutzgrund grundieren, Schlußlackierung mit Kunstharzlack- farbe, seidenglänzend, weiß oder hell getönt.	17,88	420,18 € ✓
1.1.40	1,00	<b>Stk Einrichtungsgegenstände der Küche</b> mit Softpappe abdecken, Stöße verkleben und nach Gebrauch wieder entfernen und entsorgen. inkl. Einbaumöbel mit Folie abdecken	35,00	35,00 € ✓
1.1.50	<del>16,20</del> 15,50	<b>m² Wandflächen der Küche</b> mit Disp.-Farbe, scheuerbeständig nach DIN 53778, matt, einmaliger Anstrich auf bereits gestrichene Flächen, weiß oder hell getönt	2,96	47,95 € 45,88
1.1.60	14,60 14,40	<b>m² Sockelfläche im Flur</b> 4 Stk Putzeckschienen einbauen, Putzschäden beiputzen, beispachteln, vorstreichen und mit Volltonfarbe stahlblau 2 x deckend rollen  <i>Edschiene? ca 100€</i>	10,90	159,14 € 156,36

Übertrag : 1112,11 € 1107,86

Krath Maler & Sanierung GmbH  
Roermonder Straße 103-107  
52072 Aachen

Telefon: (0241) 56 25 00  
Telefax: (0241) 52 36 03

Handelsregister:  
Nr. 4192

Geschäftsführer:

Email: KrathGmbH@hotmail.de Manfred Krath

Aachener Bank eG  
(BLZ 390 601 80)  
Konto 628 271 011

Postgiro Köln  
(BLZ 370 100 50)  
Konto 043 976 0503



Auftrags-Nr.: 20131029 Projekt : ac,Händelstr.6 Datum: 11.07.2013 Seite : 3

Los-Nr.: 1 Titel-Nr.: 1.1 Innenanstrich

Position	Menge	Beschreibung	Einzelpreis	Gesamtpreis
			Übertrag:	1.112,11-€ <i>1.107,06</i>
1.1.70	2,00	<b>Stk Stahlzargen</b> Untergrund reinigen, schleifen, mit Korrosions- schutzgrund grundieren, Schlußlackierung mit Kunstharzlackfarbe, seidenglänzend, weiß oder hell getönt.	35,00	70,00 € ✓
1.1.80	38,00	<b>m² Decken- und Oberwandflächen WC's</b> mit Dispersionsfarbe, waschbeständig nach DIN 53778, matt einmaliger Anstrich auf bereits gestri- chenen Flächen, weiß oder hell getönt	3,89	147,82 € ✓
1.1.90	2,00	<b>Stk Eisengitter</b> Untergrund reinigen, schleifen, mit Korrosions- schutzgrund grundieren, Schlußlackierung mit Kunstharzlackfarbe, seidenglänzend, weiß oder hell getönt.	22,90	45,80 € ✓
1.1.100	3,00	<b>Stk Stahlzargen gelbton</b> wie vor beschrieben ausführen jedoch farbig gelb lackieren	35,00	105,00 € ✓
1.1.110	<del>23,50</del> <i>23,40</i>	<b>m² Holzflächen der Eingangstüre+Holzwand</b> Flurseite Rückseite Cafe: Untergrund reinigen, schleifen, mit Holzschutzgrund grundieren, Schlußlackierung mit Kunstharzlackfarbe, seidenglänzend, blau getönt.	19,90	467,65-€ <i>465,66</i>
1.1.120	1,00	<b>Stk Holzbank natur mit Stahlfüße</b> Stahlfüße schleifen, reinigen, beistreichen und deckend lackieren, Sitzflächen einschleifen, mit Siegellack 2 x natur- lackieren	95,00	95,00 € ✓
			Übertrag :	2.043,38-€ <i>2.037,14</i>

Krath Maler & Sanierung GmbH  
Roermonder Straße 103-107  
52072 Aachen

Telefon: (0241) 56 25 00  
Telefax: (0241) 52 36 03

Email: KrathGmbH@hotmail.de Manfred Krath

Handelsregister:  
Nr. 4192

Geschäftsführer:

Aachener Bank eG  
(BLZ 390 601 80)  
Konto 628 271 011

Postgiro Köln  
(BLZ 370 100 50)  
Konto 043 976 0503

Auftrags-Nr.: 20131029 Projekt : ac,Händelstr.6 Datum: 11.07.2013 Seite : 4

Los-Nr.: 1 Titel-Nr.: 1.1 Innenanstrich

Position	Menge	Beschreibung	Einzelpreis	Gesamtpreis
			Übertrag:	-2.043,38 € 2.037,14
1.1.130	13,00 11,00	<b>lfdm Stahlgeländer</b> Untergrund reinigen, schleifen, mit Korrosionsschutzgrund grundieren, Schlußlackierung mit Kunstharzlackfarbe, seidenglänzend, weiß oder hell getönt.		
			19,60	254,80 € 215,60
<b>Summe Titel :1.1</b>		<b>Innenanstrich</b>		<b>2.298,18 € 2.252,74</b>

*Stahltraum fehlt. ca 60 €  
Eckschienen fehlen. ca 100 €*

*→ 2.412,74  
(18% MwSt 458,42)  
2.871,16*

Krath Maler & Sanierung GmbH  
Roermonder Straße 103-107  
52072 Aachen

Telefon: (0241) 56 25 00  
Telefax: (0241) 52 36 03

Email: KrathGmbH@hotmail.de

Handelsregister:  
Nr. 4192

Geschäftsführer:

Manfred Krath

Aachener Bank eG  
(BLZ 390 601 80)  
Konto 628 271 011

Postgiro Köln  
(BLZ 370 100 50)  
Konto 043 976 0503

Annahme: <u>26.2.2014</u>	Fertigtermin <input type="checkbox"/> Montage
Ausmessen: _____	<input type="checkbox"/> Holt ab
Nähtermin: _____	<input type="checkbox"/> Tour

Stoff-point • Adenauerstraße 10 • 52146 Würselen

# Stoff-point

## Gardinen & Stoff Markt

Adenauerstraße 10 • 52146 Würselen  
Tel.: 02405/4716910 • Fax: 02405/4258188  
e-Mail: k.niehoff@hemkon.de • www.stoff-point.de

Bankverbindung: Hemkon Stoff GmbH  
Kreissparkasse Nordhorn (BLZ 26750001) Kto.-Nr. 85035

Name: Kinder-Jugendzentrum St. Hubertus  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Straße, Nr.: Händlerstr. 6

~~Angebot~~  
~~Auftrag~~ Nr. 04018

PLZ: 52074 Ort: Aachen Krouvelberg

Verkäufer(in): Fräulein Rieck

Telefon-Nr. Kunde: 02411 77808

Ausmessen \_\_\_\_\_ Montage \_\_\_\_\_

Zimmer/ Fenster \_\_\_\_\_

Firma	Menge	Bezeichnung	Übertrag:	Einzelpreis	€ Gesamtpreis
	<u>38m</u>	<u>Verdunkelung Black-Out</u>		<u>71,35</u>	<u>2734,10</u>
	<u>410231</u>	<u>7erte?</u>			
		<u>Blick d. d. / Energie spendend. Schall dämmend.</u>			
		<u>optimaler Raumakustik?</u>			
	<u>810 Rollen</u>	<u>mit Stahlachse 6m weiß</u>		<u>0,90 €</u>	<u>729,-</u>
		<u>878022</u>			
	<u>810 Metallhaken</u>	<u>weiß 878061</u>		<u>0,70 €</u>	<u>567,-</u>
	<u>80m Band</u>	<u>Artikel 600500</u>		<u>0,95</u>	<u>76,-</u>
D	<input type="checkbox"/> Links = Anz. Bahnen: f.H.:	Dielenband			
	<input type="checkbox"/> Rechts = Anz. Bahnen: f.H.:	Faltenband			
E	<input type="checkbox"/> Mitte = Anz. Bahnen: f.H.:	Bleiband			
K	<input type="checkbox"/> Universal <input type="checkbox"/> Auto 1:	Bleistäbe			
	<input type="checkbox"/> Bleiband <input type="checkbox"/> Köpfchen cm	Röllchen / Gleiter / Ringe			
O	<input type="checkbox"/> siehe Rückseite	Dekorateur			
S	<input type="checkbox"/> Links = Breite: f.H.:	Kleinmaterial			
	<input type="checkbox"/> Rechts = Breite: f.H.:	Anfahrt			
T	<input type="checkbox"/> Mitte = Breite: f.H.:	Montage			
	<input type="checkbox"/> Universal <input type="checkbox"/> Auto 1:2,5 <input type="checkbox"/> Auto 1:3	Anfertigung Deko			<u>145,- €</u>
R	<input type="checkbox"/> Köpfchen cm	Anfertigung Stores			<u>600,- €</u>
	<input type="checkbox"/> siehe Rückseite	Anfertigung			
Rechnungs-				summe	<u>4851,10</u>
Anzahlung					<u>1125,-</u>
Restbetrag/				Übertrag	

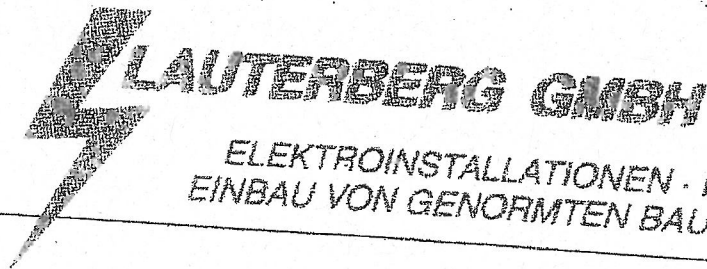
Ich/Wir beauftragen die Firma Stoff-point mit der Lieferung bzw. Ausführung der oben beschriebenen Artikel und Arbeiten. Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum. Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist Würselen. Umtausch oder Reklamation innerhalb 14 Tagen nur bei Vorlage der Rechnung. Zahlung des Rechnungsbetrags innerhalb 10 Tagen netto Kasse. Montagekosten werden besonders in Rechnung gestellt.

Maßangaben für die Anfertigung sind Angaben des Käufers.  
Fräulein Rieck

Unterschrift Kunde

Betrag erhalten in bar / Scheck

Der Rechnungsbetrag enthält die gesetzl. MwSt.



**ELEKTROINSTALLATIONEN · REPARATUREN  
EINBAU VON GENORMTEN BAUFERTIGTEILEN**

Lauterberg GmbH · Roemender Str. 106 · 52072 Aachen

Telefon 02 41/90 23 24  
Telefax 02 41/90 23 25  
e-mail HLauterberg@yahoo.de

KG. St. Jakob  
Gemeinde St. Hubertus  
Hohenstaufenallee 44  
  
52074 Aachen

**Angebot**  
Original

Nummer : 21066  
Datum : 09.12.2013  
Kundennr. : 430  
Projektnr. : 983986

**Betr.: OT. St. Hubertus**

Pos.	Menge	Ein.	Text	Betrag	Gesamt
Sehr geehrter Herr Schoene Wir bedanken uns für die Anfrage und bieten Ihnen nachstehend an:					
Disco mit eigener Unterverteilung versehen. Steckdosen umverdrahten, teilweise erweitern. Beleuchtung umverdrahten.					
1	16 lfm		Zuleitung 5*10 verlegen		
2	1 Stück		Unterverteilung aP 9 Automaten B16 A	16,88	270,08
			1 FI-Schalter 25A/2pol. 0,03 A	305,84	305,84
			1 FI-Schalter 40A/4pol. 0,03A aufbauen + verdrahten		
Steckdosen umverdrahten teilweise erweitern, Beleuchtung umverdrahten. CEE - Steckdose installieren.					
3	5 Std.		Arbeitsaufwand	40,50	202,50
4	1		Material pauschal	60,00	60,00
Nettobetrag				EUR	838,42
19,00 % Mehrwertsteuer				EUR	159,30
<b>Gesamtbetrag</b>				<b>EUR</b>	<b>997,72</b>

*Sticht. o. 9.12*

Sparkasse Aachen BLZ 390 500 00 Kto.-Nr. 4 38 53 73  
Geschäftsführer Horst Lauterberg · Technischer Leiter Marian Block · Amtsgericht Aachen · HRB 50 57 · St.Nr. 225/5797/0011

[111. Flachs Kopf]

- Sanitär
- Heizungsbau
- Meisterbetrieb

# Claus Offergeld

**VWZ-Aachen**

**16. Dez. 2013**

Claus Offergeld · Am Burgberg 128 · D-52080 Aachen

Telefon 02 41 / 70 91 7 - 12  
Fax 02 41 / 70 91 7 - 13

Pfarrei St. Jakob  
Gemeinde St. Hubertus  
Händelstr. 7

52074 Aachen

<b>Angebot</b>	
<i>Original</i>	
Nummer	: 20130357
Datum	: 08.12.2013
Kundennr.	: 2011167
Projektnr.	: 20130469

Sehr geehrte Damen und Herren

ich danke Ihnen für Ihre Anfrage und unterbreite Ihnen auf den folgenden Seiten mein Angebot. Alle Preise sind freibleibend. An dieses Angebot binde ich mich 6 Wochen. Im übrigen gilt die VOB. Eine fach- und termingerechte Ausführung kann ich Ihnen im Voraus zusichern.

**Betreff.: Installation Becken für Handwerksraum OT St. Hubertus**

Pos.	Menge	Ein.	Text	Betrag	Gesamt
1	1	Stück	Gipsfangbecken bestehend aus:	1.903,20	1.903,20
	1	ST	Gipsfangbecken Oberteil weiss Keramag		
	1	ST	Gipsfangbecken Unterteil weiss Keramag		
	2	ST	Spülstein-Konsole T 25/3 600mm verzinkt Messerschmidt		
	1	ST	Ablaufgarnitur f.Gipsfangbecken 1 1/2" m.Stopfventil u.Standrohrventil Viega		
	1	ST	Ablaufgarnitur f.Gipsfangbecken 1 1/2" m.Stopfventil f.Oberbecken Viega		
2	1	St	Speicher Vaillant VEN 5 O exclusiv weiss NEU	126,09	126,09
3	1	St	ND-Waschtisch-u.Spültischbatterie V	124,69	124,69
4	1	Stück	Änderung des vorhandenen Wasseranschlusses incl. Material	170,00	170,00
5	1	Stück	Änderung der Kanalanschlüsse auf die erforderlichen neuen Maße, inkl. Anschlußmaterial.	115,00	115,00
<b>Nettobetrag</b>				EUR	2.438,98
<b>19,00% Mehrwertsteuer</b>				EUR	463,41
<b>Gesamtbetrag</b>				EUR	2.902,39

Handwerksraum Aachen  
Pl. 120 070 01 01 01 01 01 01

# Lorsy Bauelemente

Herbert Lorsy - Schindlerstr.1 - 52074 Aachen

Pfarrre St. Jakob  
Gemeinde St. Hubertus  
Händelstr. 8 b  
52074 Aachen

Fenster und Haustüren in Holz, Holz-Alu,  
Kunststoff und Alu. Innentüren, Stiltüren.  
Treppen in Holz und Stahl. Wintergärten  
und Überdachungen in Holz und Alu.

Schindlerstraße 1  
52074 Aachen  
Tel. 0241/75957  
Fax. 0241/72057

Mobil 0171 2158402

E-Mail: Lorsy@t-online.de

**Bankverbindung:** Aachener Bank  
BLZ 390 601 80  
Kto. Nr. 821 190 010  
BIC GENODED1AAC  
IBAN (SWIFT) DE17 3906 0180 0821 1900 10  
Ust-IdNr. DE 12251 2675

Aachen, 2014-02-21

## Angebot

Objekt: Kinder- und Jugendzentrum  
Erneuerung eines Fensters im Untergeschoss (Disco)

Wie gewünscht biete ich Ihnen freibleibend die Lieferung und Montage eines Kunststoff-Fensters aus weißen KÖMMERLING-Profilen mit 70 mm Bautiefe incl. Wärmeschutzverglasung mit thermisch verbessertem Randverbund (Ug-Wert 1,1 W/m<sup>2</sup>K, Psi-Wert 0,042 W/mK), Fensterbankanschlussleiste, Ausbau und Entsorgung des alten Stahlfensters mit Gitter, erforderlichen Beiputz- und Versiegelungsarbeiten außen und innen sowie

Pos.		Einzelpreis	Gesamtpreis
1	1 Stück 3-teiliges Fenster mit Drehkippflügeln seitlich und festverglastem Rahmen in der Mitte, 356,0 x 127,0 cm	1.390,00	1.390,00
2	3,60 m Alu-Außenfensterbank neu liefern incl. seitlichen Abschlüssen und Antiröhrnbeschichtung sowie Montage mit Edelstahlschrauben	46,65	167,94
3	2 Stück abschließbare Fenstergriffe HOPPE "Secu 100" liefern und mont.	31,80	63,60
4	3,60 m Innenfensterbank Cararra CD, 2 cm dick und 13 cm breit liefern verlegen und beiputzen sowie alte Holzfensterbank entsorgen	49,10	176,76
5	1 Stück verzinktes Außengitter für das Fenster der Pos. 1 liefern und montieren	820,00	820,00

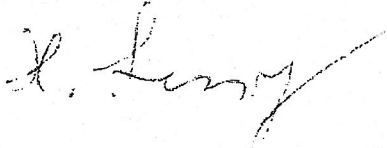
Nettobetrag <b>2.618,30 €</b>	19% Mehrwertsteuer <b>497,48 €</b>	Angebotssumme <b>3.115,78 €</b>
----------------------------------	---------------------------------------	------------------------------------

Zahlbar innerhalb von 8 Tagen ./. 2 % Skonto oder in 30 Tagen netto.

Für Ausführung, Zahlung, Abrechnung und Gewährleistung gelten die Bedingungen der VOB. Die Gewährleistungsdauer beträgt 4 Jahre; auf Kondensation im Scheibenzwischenraum der Isolierverglasung 5 Jahre entsprechend den Bedingungen der Glasindustrie

Ich hoffe, Ihnen mit diesen Angaben gedient zu haben und würde mich freuen, Ihren Auftrag zu erhalten.

Mit freundlichen Grüßen



Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung mein Eigentum.

# Hettwer H B G

Metallbau | seit 1867

Hettwer Metallbau GmbH | Weststraße 16 | 52074 Aachen

Verwaltungszentrum Aachen  
Bau Liegenschaft  
Frau Laumen  
Eupener Str. 142  
52066 Aachen

Geschäftsführer  
Georg Hettwer  
Michael Hettwer

Weststraße 16 | 52074 Aachen  
Telefon | 02 41 / 8 49 49  
Telefax | 02 41 / 8 29 05  
info@hettwer-metallbau.de  
www.hettwer-metallbau.de

z. Hd. Pfarre St. Jakob  
Gemeinde St. Hubertus  
Händelstr. 8b, 52074 Aachen

Ihre Zeichen  
Fr. Schäfer

Ihre Nachricht vom  
20.02.2014

Unsere Zeichen  
mh-ly

Datum  
21.04.2014

## Angebot 0092.14

B.V.: Kinder- und Jugendzentrum St. Hubertus, Aachen  
Betr.: Erneuerung – Befestigung der Lüftungsgitter

Bezugnehmend auf Ihre Anfrage  
erlaube ich mir, Ihnen wunschgemäß nachstehende Arbeiten anzubieten:

Pos.	Stck. m/m²		€	€
1		12 vorhandene Lüftungsgitter, 680 mm breit x 550 mm hoch, ausrichten, mit zusätzlichen Ankern und teilweise neuen Befestigungsschrauben mit Dübeln verstärken. Ein fehlendes Blech ergänzen.		
	1	Kleinmaterial Befestigungsmittel und angefertigte Anker.	252,00	252,00
2		7 Lüftungsgitter, 630 mm breit x 330 mm hoch, in 2,50 m Höhe richten und mit neuen, stärkeren Schrauben und Dübeln befestigen. Kleinmaterial pauschal		
	1	Kleinmaterial und Befestigungsmittel.	56,00	56,00
		Montagearbeiten nach Stundennachweis – geschätzter Aufwand		
	10	Gesellenstunden	47,00	470,00
	10	Helferstunden	36,00	360,00

Sparkasse Aachen  
(BLZ 390 500 00) Kto 23 036 668  
IBAN DE 1439 0500 0000 2303 6668  
BIC AACSD33XXX

VR-Bank eG  
(BLZ 991 629 80) Kto 731 116 4010  
IBAN DE 8939 1629 8073 1116 4010  
BIC GENODE33WUR

Handelsregister  
Nr: HR B 7690  
Registergericht Aachen

2004 BALLEN MIT WERTEN  
EFFIZIENZPARTNER®  
ZERTIFIKAT

Angebot Nr. 0092.14 vom 21.04.2014  
Seite 2 von 2

Pos.	Stück. m/m²		€	€
		Netto		1.138,00
		19% MwSt.		216,22
		Summe		1.354,22

Fachmännische und sorgfältige Bedienung sichern wir Ihnen zu und wären sehr erfreut, wenn Sie uns mit der Ausführung Ihrer Arbeiten beauftragen würden. Ihrer geschätzten Auftragserteilung sehen wir gerne entgegen.

Mit freundlichen Grüßen

Michael Hettwer



28.07.2014

Preisspiegel Fensterbau  
Kosten je Gewerk

VWZ Aachen

Pos	Menge	Fenster Lorsy		Bemerkung
		EP	GP	
01.001	1,00	1.390,00 €	1.390,00 €	
01.002	3,60	46,65 €	167,94 €	
01.003	2,00	31,80 €	63,60 €	
01.004	3,60	49,10 €	176,76 €	
01.005	1,00	820,00 €	820,00 €	
		<b><u>2.618,30 €</u></b>		

<b>Summe 01</b>	<b>2.618,30 €</b>		
ges. netto	<b>2.618,30 €</b>		
MwSt.	<b>497,48 €</b>		
ges. brutto	<b>3.115,78 €</b>		

3.115,78 €

Pos	Menge	Elektro Lauterberg		Bemerkung
		EP	GP	
01.001	16,00	16,88 €	270,08 €	
01.002	1,00	305,84 €	305,84 €	5x10mm <sup>2</sup>
01.003	5,00	40,50 €	202,50 €	Fi
01.004	1,00	60,00 €	60,00 €	Stunden Material
		<b><u>838,42 €</u></b>		

<b>Summe 01</b>	<b>838,42 €</b>		
ges. netto	<b>838,42 €</b>		
MwSt.	<b>159,30 €</b>		
ges. brutto	<b>997,72 €</b>		

997,72 €

Pos	Menge	Metallbau Hettwer		Bemerkung
		EP	GP	
01.001	1,00	252,00 €	252,00 €	
01.002	1,00	56,00 €	56,00 €	Gitter unten
01.003	10,00	47,00 €	470,00 €	Gitter oben Geselle

Name

28.07.2014

Preisspiegel Fensterbau

VWZ Aachen

Pos	Menge	EP	GP	Bemerkung	Heifer
01.004	10,00	36,00 €	360,00 €		
			<b>1.138,00 €</b>		
		<b>Summe 01</b>	<b>1.138,00 €</b>		
		ges. netto	1.138,00 €		
		MwSt.	216,22 €		
		ges. brutto	1.354,22 €		
<b>Sanitär Offergeld</b>					
		EP	GP	Bemerkung	
01.001	1,00	1.903,20 €	1.903,20 €	Gipsfangbecken	
01.002	1,00	126,09 €	126,09 €	Speicher Vaillant	
01.003	1,00	124,69 €	124,69 €	ND Waschtisch	
01.004	1,00	170,00 €	170,00 €	htisch inkl Material	
01.005	1,00	115,00 €	115,00 €	ng Kanalananschluss	
			<b>2.438,98 €</b>		
		<b>Summe 01</b>	<b>2.438,98 €</b>		
		ges. netto	2.438,98 €		
		MwSt.	463,41 €		
		ges. brutto	2.902,39 €		
<b>Maler Krath</b>					
		EP	GP	Bemerkung	
01.001	1,00	45,00 €	45,00 €		
01.002	98,50	4,11 €	404,84 €		
01.003	23,50	17,88 €	420,18 €		
01.004	1,00	35,00 €	35,00 €		
01.005	15,50	2,96 €	45,88 €		
01.006	14,40	10,90 €	156,96 €		
01.007	2,00	35,00 €	70,00 €		
01.008	38,00	3,89 €	147,82 €		

1.354,22 €

2.902,39 €

Name

28.07.2014

Preis Spiegel Fensterbau

VWZ Aachen

Pos	Menge	EP	GP	Bemerkung
01.009	2,00	22,90 €	45,80 €	
01.010	3,00	35,00 €	105,00 €	
01.011	23,40	19,90 €	465,66 €	
01.012	1,00	95,00 €	95,00 €	
01.013	11,00	19,60 €	215,60 €	
		<b>2.252,74 €</b>		
		60,00 €		geschätzt Stuhlraum
		100,00 €		geschätzt Eckschienen
<b>Summe 01</b>		<b>2.412,74 €</b>		
		<b>ges. netto</b>	<b>2.412,74 €</b>	
		<b>MwSt.</b>	<b>458,42 €</b>	
		<b>ges. brutto</b>	<b>2.871,15 €</b>	
				<b>2.871,15 €</b>
<b>Stoff-Point</b>				
		<b>EP</b>	<b>GP</b>	<b>Bemerkung</b>
01.001	38,00	71,95 €	2.734,10 €	Stoff
01.002	810,00	0,90 €	729,00 €	Stahlachse
01.003	810,00	0,70 €	567,00 €	Metallhaken
01.004	80,00	0,95 €	76,00 €	Band
01.005	1,00	145,00 €	145,00 €	Montage
01.006	1,00	600,00 €	600,00 €	Herstellung
			<b>4.851,10 €</b>	
<b>Summe 01</b>		<b>4.851,10 €</b>		
		<b>ges. netto</b>	<b>4.851,10 €</b>	
		<b>MwSt.</b>	<b>921,71 €</b>	
		<b>ges. brutto</b>	<b>5.772,81 €</b>	
				<b>5.772,81 €</b>
				<b>Gesamtmaßnahme 17.014,07 €</b>

50% = 8.507,00 €

Name